

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 29 (1939)
Heft: 7

Artikel: Das Berner Heimatschutztheater
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-636321>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

„Keine Angst, Ihr Herren“, grüßte der Brandiser. „Heute feiern wir meine glückliche Rückkehr von Baden und sind auf alles eingerichtet!“

Im lustigen Pavillon auf der hohen Terrasse war der Tisch schön geschmückt, die breiten Stühle mit den weichen Stuhlfissen luden zu einem behaglichen Ausruhen ein; der Gastgeber war bester Gaune, wer schätzte einen solchen Nachmittag unter Freunden nicht?

„Wir trinken auf Eure Gesundheit“, sagte der Trachselwälder, als er seinen grünen Becher mit dem Becher des Wirtes anstieß. „Ihr habt Euch gut erholt, da lohnt es sich wohl zu feiern. Das ist nun nicht wie bei unserem Schultheißer Sinner, der ist allem Anschein nach auch wieder zurecht gekommen; aber wacklig, und kann noch nicht selber die Rathhaustreppe hinauf. Der Ratsdiener führt ihn am Arm.“

Fortsetzung folgt.

Das Berner Heimatschucktheater

Das Berner Heimatschucktheater ist ein wesentlicher, nicht mehr wegzudenkender Kulturfaktor nicht nur in der Bundesstadt, sondern in der deutschen Schweiz überhaupt geworden. Das beweist der trotz der Wirtschaftstriebe und des gewaltigen weltanschaulichen Ringens unserer Lage stets fort gute Besuch der Vorstellungen auf der Schanzbühne — aber auch die nach Hunderttausenden zählende dankbare Radiophoregmeinde des deutschschweizerischen Landes senders.

Allerdings sind dessen Berndeutschhörspiele, sowie die heimatkundlichen, volkstümlichen, volkswirtschaftlichen Hörfolgen und Hörzonen nicht Veranstaltungen des Heimatschucktheaters selbst. Ihre Auswahl, Zusammenstellung, Besetzung usw. sind ausschließlich Sache des Programm- und Vortragsdienstes des Studios Bern und werden betreut von Hans Koch, einem besterfahrenen Vorkämpfer für heimische Eigenart und deren Darstellung . . . und es ist wohl nicht zuviel gesagt, wenn das Mundarthörspiel und verwandte Darbietungen nach Berner Brauch zu den allerwirksamsten Äußerungen der geistigen Landesverteidigung und der nationalen Volkserziehung gerechnet werden.

Die Darsteller dieser Sendungen sind samt und sonders Heimatschützler; ihre mannigfaltigen Stimmen kennt der aufmerksame Radiohörer längst (kennzeichnet sie wohl auch für den Hausgebrauch mit hausgemachten Liebernamen) — aber was mancher Hörer außerhalb der Bundesstadt nicht weiß, ist, daß man die Heimatschützler nicht nur spielen hören, sondern auf der Schanzbühne (dann und wann auch als Gäste auswärts) spielen sehen kann.

Der Schöpfer des stadtbernerischen Mundarttheaters ist Prof. Dr. Otto von Greyerz. Er war einer der Hauptinitianten der Dörfli-Bühne an der Landesausstellung 1914 in Bern. Ein Jahr später traten unter seiner Führung Gleichgesinnte zusammen zum Heimatschucktheater-Spielverein, mit Zwecken und Zie-

len, die höher und weiter gesteckt waren als bloße Liebhaber- und Dilettanten-Schauspielertätigkeit. Es war der Beweis zu erbringen, daß die Mundart auf der Bühne alles zum Ausdruck bringen kann, was menschliches Wesen, Fühlen, Wollen heißt; es galt Musterbeispiele zu bieten zuhanden Außenstehender, die guten Willen zu ähnlichem Wirken besaßen, und ferner galt es, die Produktion von Mundartstücken zu wecken und zu fördern.

Das Bestreben des Gründers und Leiters und seiner getreuen Mitarbeiter ist in jeder Hinsicht mit Erfolg gekrönt worden. Die Vereinigung zählt heute über 100 Aktiemitglieder; sie hat ein Repertoire von rund 70 Stücken; sie besitzt zu eigen ein reiches Material für vielseitige Bühnengestaltung und -ausstattung; sie darf sich heute auch der regen Mitwirkung einer ganzen Reihe von Mundartdramatikern und -dramatikerinnen erfreuen (Gfeller-Kindlisbacher-Wettbewerb u. a.); und was zum Wesentlichsten gehört: sie hat ein getreues Publikum, das heute nun auch ernste Stücke mitzuerleben, zu genießen und zu verstehen weiß.

Die laufende Winterspielzeit bringt sechs neue Stücke, wovon fünf im Gfeller-Kindlisbacher-Wettbewerb ausgezeichnet worden sind. Den Anfang machte eine spritzige Komödie der Irrungen mit gutbürgerlichem, städtischem, modernem Milieu („Kaktuskomödie“ von Frau Schürch-Nil). Es folgte eine ebenfalls neuzeitliche, sehr realistische Tragikomödie vom vertriebenen Latendrang („Der Rumdant“ von Hans Rudolf Balmer) — und als drittes folgte eben dieser Tage „Wele sterche?“ von Hugo Schneider — nach Gottshells Novelle „Der Oberamtmann und der Amtsrichter“, jedoch keine bloße Dramatisierung, sondern in manchen Einzelheiten eine gewandte Neugestaltung. Unser Umschlagbild zeigt den rabiaten, männerbändigenden Rückendracken aus diesem rollenreichen, behaglich-epischen Stück.

Ds Hüetli

Von Hans Zulliger

Der Chilchmeinsprexis Sami Leuebärger uf em Chalchacher z'Flüehlikofen im Kanton Bärn het es paar grofi, gäli Briestäschchen i ne Lädermappen ppakt, u du suecht er ir Gumodeschublade no sy Brülle.

Da trappet d'Püüri, d'Nysebeeth, zue-n-ihm. „Wie hefst d'ys Bingerli aber einischt ane!“ balget sie. „Mi chömt meine, du hättichs mit der Mischgablen aagleit! Zeig!“ Sie het ihm am Hals ume gnifflet. „Ganz uf drei Schoppen isch es. Der Schnopf ja halb am Aefle hinger. U ei Lätsch größer weder der anger, u der eint Stumpe chlyner. Cha me nid i Spiegel luege, we mes aaleit?“

„Ala, mit dym tüünersch Spiegel!“ brummet der Sami. „Wenn i dä vor mer ha, chunnts mer erscht rächt läh!“

„Das wär mer!“

„He wohl, wenn is säge! Vor em Glas isch es mer, wie wenn i vier Häng hätt, wo zwo nid wüsse, wohi! Er macht mer nume d'Fingere verruckt!“

„Aeh — bisch e Sturm!“

„Bressier du jike, statt mit mer z'pitschgere! — Für was hätti me ne Frou — die isch eim der bescht Spiegel!“

Sie het ihm s'ys schwarze, schmale Bängeli früsch gchnüpft.

„So, jik mäichs e Gattig! — Ja, was wett ds Mannevolch aafah, we mir Froue nid gäng vor u hingernache für ihns luegti! Ganz verfschole wurdit der!“

Der Sami lächlet e chlei u git e te Bscheid. Er chlemmt sy Mappen ungere Arm u drückt uf d'Fallen a der Stubetüre.